

Sommaruga Simonetta, Bundesrätin: Ich möchte mich vor allem entschuldigen, dass ich vorher auch schon über Absatz 5 gesprochen habe. Ich habe nur noch etwas beizufügen: Diese vertiefte Prüfung nach fünf Jahren wurde erst in der letzten Revision des Ausländergesetzes eingeführt und ist also noch nicht so alt. Diese letzte Revision des Ausländergesetzes ist am 1. Januar 2007 in Kraft getreten. Das wollte ich noch zu Ihrer Information sagen.

Abs. 4 – Al. 4

Abstimmung – Vote

Für den Antrag der Mehrheit ... 27 Stimmen
Für den Antrag der Minderheit ... 10 Stimmen

Abs. 5 – Al. 5

Abstimmung – Vote

Für den Antrag der Mehrheit ... 30 Stimmen
Für den Antrag Jenny ... 8 Stimmen

Ziff. 1 Art. 85 Abs. 7

Antrag der Kommission
Unverändert

Antrag Jenny

Zustimmung zum Beschluss des Nationalrates

Ch. 1 art. 85 al. 7

Proposition de la commission
Inchangé

Proposition Jenny

Adhérer à la décision du Conseil national

Jenny This (V, GL): Angesichts der Mehrheitsverhältnisse in diesem Rat habe ich resigniert und ziehe den Antrag zurück.

Angenommen gemäss Antrag der Kommission
Adopté selon la proposition de la commission

Ziff. 1 Art. 86

Antrag der Kommission
Abs. 1
Unverändert
Abs. 1bis
Streichen

Ch. 1 art. 86

Proposition de la commission
Al. 1
Inchangé
Al. 1bis
Biffer

Präsident (Altherr Hans, Präsident): Wir haben bei Artikel 80 Absatz 2 der Vorlage 1 über diese Bestimmung entschieden.

Angenommen – Adopté

Präsident (Altherr Hans, Präsident): Wir gehen zurück zu Ziffer III der Vorlage 1.

Ziff. III

Antrag der Kommission
Abs. 3
Streichen
Abs. 6
Zustimmung zum Beschluss des Nationalrates

Ch. III

Proposition de la commission
Al. 3
Biffer

Al. 6

Adhérer à la décision du Conseil national

Präsident (Altherr Hans, Präsident): Wir haben bei Artikel 12 Absatz 3 über Absatz 3 und bei Artikel 51 über Absatz 6 von Ziffer III entschieden.

Angenommen – Adopté

12.3336

Motion SPK-NR.
Fast-Track-Abkommen
mit Italien
für Dublin-Fälle

Motion CIP-CN.
Cas Dublin.
Accord de transfert rapide
avec l'Italie

Nationalrat/Conseil national 14.06.12
Ständerat/Conseil des Etats 24.09.12

Antrag der Kommission
Ablehnung der Motion

Antrag Jenny
Annahme der Motion

Proposition de la commission
Rejeter la motion

Proposition Jenny
Adopter la motion

Jenny This (V, GL): Auch hier möchte ich Sie bitten, dem Nationalrat zu folgen. Mit dieser Motion wird ein grosses Problem der heutigen Asylpolitik angesprochen. Das Dublin-Abkommen wird mit Italien nicht zufriedenstellend angewandt – das wissen Sie selber. Italien nimmt diese Leute nicht, und es kommen, wenn wir mit einem Flieger Leute nach Italien transportieren wollen, mehr zurück, als auf dem Hinweg im Flieger sassen.

Mit einem solchen vom Nationalrat geforderten Abkommen sollen einerseits mehr Dublin-Fälle von Italien zurückgenommen werden, aber andererseits soll auch die Bürokratie bei diesen Rücknahmen verringert werden. Wenn beispielsweise ein Auszuschaffender untertaucht und an seiner Stelle kein anderer mit dem bereits gebuchten Ticket ausgewiesen werden kann, sollen hier und anderswo mit einer Senkung der Bürokratie Erleichterungen ermöglicht werden.

Ich weiss nicht, wie das unsere Bundesrätin sieht: Ist das mit Italien zufriedenstellend, oder hat sie andere, bessere Vorschläge als das, was der Nationalrat vorschlägt? Tatsache ist: Die jetzige Situation ist nicht haltbar. Gut, ich verstehe die Italiener, ich würde das gleich handhaben. Aber das Dublin-Abkommen funktioniert hier eindeutig nicht.

Egerszegi-Obrist Christine (RL, AG), für die Kommission: Die Kommission hat sich ausführlich über die Situation mit Italien informieren lassen. Wir haben gesehen, dass Italien für die Schweiz in Bezug auf das Dublin-Abkommen der wichtigste Partnerstaat ist. Wir haben feststellen können, dass Italien seinen Verpflichtungen gegenüber der Schweiz nachkommt. So wurden 2011 dort 2365 Personen zurückgenommen, das entspricht monatlich etwa 190 Überstellungen. Das sind etwa 65 Prozent aller Überstellungen der Schweiz in Dublin-Staaten.

Wir haben uns auch darüber informieren lassen, dass das Bundesamt für Migration im italienischen Innenministerium

eine Verbindungsperson stationiert hat, damit die Zusammenarbeit zwischen Italien und der Schweiz im Dublin-Bereich zusätzlich verbessert und erweitert werden kann. Man muss im Rahmen der Behandlung dieser Motion aber anfügen, dass es auch in der Schweiz noch Verbesserungen braucht. Wir wurden darüber orientiert, dass bei den Rückstellungen, die die Schweiz Italien ankündigt, die Flugzeuge sehr häufig nur halb voll sind, weil es von den Kantonen her mit den Rückstellungen nicht klappt und die Leute, bevor sie zurückgeschafft werden sollen, untertauchen. Das müssen wir verbessern, sodass die Leute, die wir Italien ankündigen, die Schweiz nachher tatsächlich auch auf diese Art und Weise verlassen.

Die Motion hat also bewirkt, dass wir uns mit diesem Problem intensiv auseinandersetzt haben und dass wir die Kantonen mitteilen wollen, dass sie da auch in die Pflicht zu nehmen sind.

Ich bitte Sie namens der Kommission, die Motion abzulehnen.

Sommaruga Simonetta, Bundesrätin: Um ein Abkommen abzuschliessen, braucht es immer zwei. Das wissen all jene von Ihnen, die verheiratet sind; um mit Italien ein Abkommen abzuschliessen, braucht es eben auch zwei. Immerhin: Herr Ständerat Jenny hat selber auch gesagt, wenn er Italien vertreten würde, würde er ein solches Abkommen nicht abschliessen. Ich glaube, Sie haben die Interessenslage von Italien sehr klar analysiert.

Italien hatte im letzten Jahr sehr viele Asylgesuche, am meisten in ganz Europa. Italien hält sich an die Dublin-Vereinbarungen, es hält sich an die Fristen. Die Kommissionssprecherin hat es gesagt: Wir hatten im letzten Jahr 2365 Personen überstellt, das sind 190 Überstellungen pro Monat. Das ist eine beträchtliche Anzahl, und das funktioniert auch. Wenn Sie aber ein solches Fast-Track-Abkommen abschliessen wollen, müssen Sie mir zuerst einmal die Interessenslage von Italien erklären. Wenn man auf jemanden zu geht und Verhandlungen führen will, muss man zuerst die Interessenslage des Gegenübers analysieren. Das hat Herr Ständerat Jenny jetzt eigentlich schon gemacht.

Hingegen haben wir im letzten Jahr zusammen mit Italien geschaut, wo wir die Zusammenarbeit noch verstärken, verbessern können, wo wir Verständnis wecken können, Missverständnisse ausräumen können. Auch hier möchte ich nicht wiederholen, was die Kommissionssprecherin gesagt hat. Wir haben regelmässige Arbeitstreffen auf Ministerebene, auf Direktionsebene. Wir sind ein privilegiertes Land; wir haben eine Verbindungsperson mitten im Innenministerium in Rom – das haben nicht viele Länder –, das haben wir im letzten Jahr geschafft. Wir mussten auch etwas Überzeugungsarbeit leisten; das bringt uns sehr viel. Wir haben heute einen privilegierten Zugang zu den italienischen Behörden.

Was die Kommissionssprecherin auch erwähnt hat: Wir sollten immer schauen, dass wir die Zusammenarbeit noch verbessern können. Es gibt Möglichkeiten; ich habe nicht gesagt, es sei alles ausgeschöpft. Wir müssen daran arbeiten; das ist für das Bundesamt für Migration tägliches Geschäft. Aber wir müssen auch unsere Hausaufgaben machen. Wir wissen heute, dass für die Kantone eine Überstellung in zehn Tagen wahrscheinlich gar nicht zu bewältigen wäre. Das muss man ehrlicherweise auch sagen.

Es ist nicht so, dass das die Kantone nicht wollen oder nicht können. Aber es ist einfach eine Tatsache, dass heute die Dauer der Vollzugsphase in den Kantonen sehr unterschiedlich ist. Sie ist von der internen Organisation in den Kantonen abhängig. Sie ist auch von deren Personalressourcen abhängig; die Kantone müssten massiv Personal aufstocken, wenn sie innerhalb von zehn Tagen diese Überstellungen organisieren wollten.

Frau Kommissionssprecherin Egerszegi-Obrist hat es auch erwähnt: Solange wir so viele unbenutzte Flugtickets haben, müssen wir auch schauen, was wir in unserem Land in Zusammenarbeit mit den Kantonen tun können und was die Kantone selbst beitragen können und müssen, insbeson-

dere in Bezug auf die vorhandenen Haftplätze, damit diese Flugtickets nicht mehr unbenutzt bleiben.

Etwas möchte ich noch erwähnen, weil es bis jetzt nicht gesagt wurde. Herr Ständerat Jenny, wir haben auch Massnahmen ergriffen. Sie haben die Mehrfachgesuche erwähnt. Es hat mich massiv geärgert, dass Leute zurückgeschickt wurden und dass sie dann wenige Tage später wieder da waren; das hat die Polizei, das Grenzwachtkorps zermürbt. Seit dem 20. April dieses Jahres geht das nicht mehr. Wir haben die Regeln geändert. Wir haben gesagt: Wer innerhalb von sechs Monaten das genau gleiche Asylgesuch noch einmal einreicht, bekommt kein Verfahren mehr; er wird zurückgebracht. Man tritt nicht mehr auf das Gesuch ein, es gibt kein Verfahren mehr. Ich kann Ihnen sagen: Die Message ist angekommen.

Wir müssen einfach immer aufpassen, dass wir jene Massnahmen ergreifen, die dann auch etwas bringen. Es ist einfach, mal zu sagen: «Wir sollten mit Italien ein Fast-Track-Abkommen haben und den Bundesrat zwingen, ein Abkommen auszuhandeln» – dazu braucht es zwei. Ich glaube, wir sollten unsere Hausaufgaben machen. Wir können optimieren. Sie können uns einen solchen Auftrag gerne geben. Ich hoffe aber, dass Sie es gehört haben: Wir sind bereits an dem, was wir tun können, oder wir haben es bereits getan. Ich bitte Sie, sich Ihrer Kommission anzuschliessen und die Motion abzulehnen.

Jenny This (V, GL): Frau Bundesrätin, Ihre Ausführungen haben mich überzeugt. Man kann in diesem Fall auf das Abstimmen verzichten, ich ziehe den Antrag zurück.

Präsident (Altherr Hans, Präsident): Der Antrag Jenny ist zurückgezogen worden. Der Bundesrat und die Kommission beantragen die Ablehnung der Motion.

Abgelehnt – Rejeté

12.3338

**Motion SPK-NR.
Sicherheitspauschale
für Gemeinden
mit Asylempfangszentrum**

**Motion CIP-CN.
Forfait de sécurité
pour les communes qui abritent
un centre d'accueil**

Nationalrat/Conseil national 14.06.12

Ständerat/Conseil des Etats 24.09.12

*Antrag der Kommission
Ablehnung der Motion*

*Antrag Jenny
Annahme der Motion*

*Proposition de la commission
Rejeter la motion*

*Proposition Jenny
Adopter la motion*

Egerszegi-Obrist Christine (RL, AG), für die Kommission: Die SPK-SR empfiehlt Ihnen, diese Motion abzulehnen, weil sie bereits erfüllt ist. Wir haben mit Artikel 91 Absatz 2ter im Asylgesetz, in der dringlichen Vorlage 3, solche Sicherheitspauschalen für Kantone beschlossen. Wir haben dort gesagt, dass wir die Gelder den Kantonen zuweisen. Selbstverständlich sind sie für die Gemeinden bestimmt, aber der